

432

Doctora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel
Jefe de División de Nuevas Creaciones
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y
E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-000580- -00003-0000

Fecha: 2010-02-22 18:07:37 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 24

Referencia: Expediente No. 10 000.580

Solicitud de Patente PCT ENTRADA EN FASE NACIONAL

Titulada: "ANTAGONISTAS NO BÁSICOS DEL RECEPTOR DE LA HORMONA
CONCENTRADORA DE MELANINA 1 Y PROCEDIMIENTOS

Solicitante: BRISTOL – MYERS SQUIBB COMPANY

MEMORIAL DE COMPLEMENTACIÓN

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado según aparece al pie de mi firma, en mi condición de apoderado de la sociedad en referencia, manifiesto lo siguiente:

Dando alcance a mi Petitorio radicado el 05 de Enero de 2010, me permito presentar el documento donde consta la cesión de los derechos sobre la invención a favor del solicitante, junto con su correspondiente traducción.

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C.No.79.143.366 de Usaquén
T.P.20.281

Z
433

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
EVELYN VAZQUEZ
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
EVELYN VAZQUEZ, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 23RD DAY OF DECEMBER 2009
7. BY: R. David Rousseau, NEW JERSEY TREASURER
8. NO: A383148
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



A handwritten signature, likely of R. David Rousseau, is written over a horizontal line.

Certificate Number: 1160282410

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

3.
434

10899-WO-PCT

AFFIDAVIT

I, Paul D. Golian, Senior Counsel - Patents, declare on this
21st day of December 2009, that the attached are the complete, full, true, and
exact copies of the original assignments signed by the named inventors.

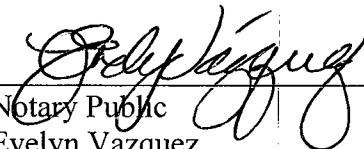


Paul D. Golian
Senior Counsel - Patents
Bristol-Myers Squibb Company

STATE OF NEW JERSEY)
)
COUNTY OF MERCER)

ss.

Subscribed and sworn before me in the county of Mercer and state of New Jersey,
this 21st day of December 2009.



Notary Public
Evelyn Vazquez
Notary Public of New Jersey
No. 2106805
My Commission Expires December 9, 2012
Registered in Middlesex County

(SEAL)

ASSIGNMENT

We,

Philip D. Stein, Sharon N. Bisaha, Saleem Ahmad, Khehyong Ngu, William N. Washburn

pursuant to contractual obligations heretofore assumed by us and/or for good and valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged, do hereby sell and assign to **Bristol-Myers Squibb Company**, a Delaware corporation, having a place of business at Rt. 206 & Province Line Road, Princeton, NJ 08543-4000, its successors, assigns and legal representatives, all our right, title and interest, which includes the right to and full benefit of such priorities as may now or hereafter be granted to us by local laws or by treaty, including any international convention for the protection of industrial property, in and for all countries of the world, including the United States and its territories and possessions, in and to the invention entitled:

NON-BASIC MELANIN CONCENTRATING HORMONE RECEPTOR-1 ANTAGONISTS AND METHODS

invented by us and described in the non-provisional United States patent application

Application Number 12/141,228, filed June 18, 2008

including said non-provisional United States patent application and any application claiming priority from said non-provisional application, filed in any country, and any patents which may be issued and/or granted thereon, and all divisions, continuations, reissues, reexamination certificates and extensions thereof in all countries, the said interest being the entire ownership of said invention and all of said applications, patents (including reissue patents), extensions and reexamination certificates to be held and enjoyed by the said Bristol-Myers Squibb Company and its successors and assigns to the full end of the terms to which said patents (including reissue patents), extensions and reexamination certificates may be granted and/or issued, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this sale, assignment and transfer had not been made;

436

10899 NP

And we hereby agree to communicate to said assignee or its representatives any facts known to us respecting said invention, to testify in any legal proceedings, to sign and/or execute any further documents and/or instruments which may be necessary, lawful and proper in and/or for the filing and/or prosecution of all applications, including divisional, continuation and reissue applications, extensions and reexamination certificates and/or the granting and/or issuance thereof and/or to otherwise secure title to said invention and all of said applications, patents (including reissue patents, extensions and reexamination certificates in said assignee, and in general to do everything possible to aid said assignee, its successors and assigns to obtain and enforce proper protection

Signed this 9th day of July, 2008 by Philip D. Stein
Philip D. Stein

STATE OF New Jersey)
COUNTY OF MERCER)

On the 9 day of July, 2008, before me came Philip D. Stein to me known to be the person of that name mentioned in, and who executed the foregoing Assignment and acknowledged that he/she executed it.

[SEAL]

Barbara Hoover
Notary Public

BARBARA HOOVER
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
My Commission Expires August 5, 2008

6
439

10899 NP

Signed this 9th day of July, 2008 by Sharon N. Bisaha
Sharon N. Bisaha

STATE OF New Jersey ,

COUNTY OF MERCER)

On the 9 day of July, 2008, before me came Sharon N. Bisaha to me known to be the person of that name mentioned in, and who executed the foregoing Assignment and acknowledged that he/she executed it.

[SEAL]

Barbara Hoover
Notary Public

BARBARA HOOVER
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
My Commission Expires August 5, 2008

ⓧ

7
438

10899 NP

Signed this 17 day of July, 2008 by Saleem Ahmad
Saleem Ahmad

STATE OF New Jersey)
COUNTY OF Somerset)

On the 17 day of July, 2008, before me came Saleem Ahmad to me known to be the person of that name mentioned in, and who executed the foregoing Assignment and acknowledged that he/she executed it.

[SEAL]

Dawnet Bragg
Notary Public

DAWNET BRAGG
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires Sept. 22, 2009

18
439

10899 NP

Signed this 17 day of July, 2008 by [Signature]
Khehyong Ngu

STATE OF New Jersey,
COUNTY OF Somerset

On the 17 day of July, 2008, before me came Khehyong Ngu to me known to be the person of that name mentioned in, and who executed the foregoing Assignment and acknowledged that he/she executed it.

[SEAL]

[Signature]
Notary Public

DAWNET BRAGG
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires Sept. 22, 2009

9
440

10899 NP

Signed this 7th day of July, 2008 by William N. Washburn
William N. Washburn

STATE OF New Jersey)
COUNTY OF Mercer)

On the 7th day of July, 2008, before me came William N. Washburn to me known to be the person of that name mentioned in, and who executed the foregoing Assignment and acknowledged that he/she executed it.

[SEAL]

M. Sabrina Govan
Notary Public

M. SABRINA GOVAN
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
Commission Expires 9/6/2012



ASSIGNMENT

We,

Philip D. Stein, Sharon N. Bisaha, Saleem Ahmad, William N. Washburn,

pursuant to contractual obligations heretofore assumed by us and/or for good and valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged, do hereby sell and assign to **Bristol-Myers Squibb Company**, a Delaware corporation, having a place of business at Lawrenceville-Princeton Road, Princeton, NJ 08543-4000, its successors, assigns and legal representatives, all our right, title and interest, which includes the right to and full benefit of such priorities as may now or hereafter be granted to us by local laws or by treaty, including any international convention for the protection of industrial property, in and for all countries of the world, including the United States and its territories and possessions, in and to the invention entitled:

NON-BASIC MELANIN CONCENTRATING HORMONE RECEPTOR-1 ANTAGONISTS

invented by us and described in the provisional United States patent application

Application No. 60/948,213, filed July 6, 2007,

including said provisional United States patent application and any application claiming priority from said provisional application, filed in any country, and any patents which may be issued and/or granted thereon, and all divisions, continuations, reissues, reexamination certificates and extensions thereof in all countries, the said interest being the entire ownership of said invention and all of said applications, patents (including reissue patents), extensions and reexamination certificates to be held and enjoyed by the said Bristol-Myers Squibb Company and its successors and assigns to the full end of the terms to which said patents (including reissue patents), extensions and reexamination certificates may be granted and/or issued, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this sale, assignment and transfer had not been made.

And we hereby agree to communicate to said assignee or its representatives any facts known to us respecting said invention, to testify in any legal proceedings, to sign and/or execute any further documents and/or instruments which may be necessary, lawful and proper in and/or for the filing and/or prosecution of all applications, including divisional, continuation and reissue applications, extensions and reexamination certificates and/or the granting and/or issuance thereof and/or to otherwise secure title to said invention and all of said applications, patents (including reissue patents, extensions and reexamination certificates in said assignee, and in general to do everything possible to aid said assignee, its successors and assigns to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries.

121
443

Signed this 18th day of July, 2007 by Philip D Stein
Philip D. Stein

Acknowledgement

State of New Jersey)
County of Mercer) ss:

On this 18 day of July, 2007, before the undersigned, personally appeared Philip D. Stein, known by me to be the same person mentioned in and who executed the foregoing Assignment, and acknowledged that he executed the same, of his own free will.

Barbara Abon
Notary Public

(Seal)

MY COMMISSION EXPIRES: August 5, 2005

(X)

13
444

Signed this 18 day of July, 2007 by Sharon N. Bisaha
Sharon N. Bisaha

Acknowledgement

State of New Jersey)
County of Essex) ss:

On this 18th day of July, 2007, before the undersigned, personally appeared Sharon N. Bisaha, known by me to be the same person mentioned in and who executed the foregoing Assignment, and acknowledged that he executed the same, of his own free will.

Dawn T. Bragg
Notary Public

(Seal)

MY COMMISSION EXPIRES: 2009

DAWN T. BRAGG
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires Sept. 22, 2009

2

14
445

Signed this 18 day of July, 2007 by Saleem Ahmad
Saleem Ahmad

Acknowledgement

State of New Jersey)
County of Monmouth) ss:

On this 18th day of July, 2007, before the undersigned, personally appeared Saleem Ahmad, known by me to be the same person mentioned in and who executed the foregoing Assignment, and acknowledged that he executed the same, of his own free will.

Dawnet Bragg
Notary Public

(Seal)

MY COMMISSION EXPIRES: 2009

DAWNET BRAGG
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires Sept. 22, 2009

Signed this 18th day of July, 2007 by William N. Washburn
William N. Washburn

Acknowledgement

State of New Jersey)
County of Dover) ss:

On this 18th day of July, 2007, before the undersigned, personally appeared William N. Washburn, known by me to be the same person mentioned in and who executed the foregoing Assignment, and acknowledged that he executed the same, of his own free will.

Dawnet Bragg
Notary Public

(Seal)

MY COMMISSION EXPIRES: 2009

DAWNET BRAGG
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires Sept. 22, 2009

16
447

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 007/2010 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor. Esta es una traducción oficial efectuada el día 12 de enero de 2010 por la señora Teresa Jiménez de Montes, con cc 41.569.149 de Bogotá, traductora oficial según Resolución N° 220 del 6 de febrero de 1978, expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

=====

10899-WO-PCT

DECLARACIÓN JURADA

Yo, Paul D. Golian Abogado Principal-Patentes, declaro hoy 21 de diciembre de 2009, que las copias adjuntas son copias completas, fieles y exactas de las cesiones originales firmadas por los inventores nombrados.

[Firmado]

Paul D. Golian

Abogado Principal-Patentes

Bristol-Myers Squibb Company

Estado de New Jersey)

)

suscrito y jurado

Condado de Mercer)

Suscrito y jurado ante mí en el condado de Mercer y estado de New Jersey a los 21 días del mes de diciembre de 2009.

Firmado, Evelyn Vazquez

Notaria Pública

Evelyn Vazquez

Notaria Pública de New Jersey

No. 2106805

Mi comisión vence el 9 de diciembre de 2012

Registrada e el Condado de Middlesex

EVELYN VAZQUEZ

NOTARIA PÚBLICA

NEW JERSEY

[SELLO]

Teresa J. de Montes
TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA

CESIÓN

Nosotros,

Philip D. Stein, Sharon N. Bisaha, Saleem Ahmad, Khehyong Ngu, William N. Washburn

conforme a las obligaciones contractuales asumidas hasta la fecha por nosotros y/o a cambio de una contraprestación válida y efectiva cuyo recibo y suficiencia se acusan por el presente documento, mediante el presente vendemos y cedemos a **Bristol-Myers Squibb Company**, una sociedad de Delaware, con domicilio de negocios en Rt 206 & Province Line Road, Princeton NJ 08543-4000, a sus sucesores, causahabientes y representantes legales, la totalidad de nuestros derechos, títulos y participación, los cuales incluyen el derecho y el beneficio total sobre las prioridades que puedan otorgarse ahora o en el futuro, a nosotros, por las leyes locales o por tratado, incluida la convención internacional para la protección de propiedad industrial en y para todos los países del mundo incluidos los Estados Unidos y sus territorios y posesiones, en y sobre la invención titulada:

**ANTAGONISTAS NO BÁSICOS DEL RECEPTOR 1 DE LA HORMONA
CONCENTRADORA DE MELANINA Y MÉTODOS**

inventada por nosotros y descrita en la solicitud de patente no provisional de los Estados Unidos

Solicitud No. 12/141,228, presentada el 18 de junio de 2008

incluida la citada solicitud de patente no provisional de los Estados Unidos y cualquier solicitud que reclame antigüedad de la citada solicitud provisional presentada en cualquier país y con respecto a cualquier patente que pueda ser emitida y/o otorgada con respecto a la misma y todas las divisiones, continuaciones, reexpediciones, certificados de re-examen, y extensiones de las mismas en todos los países, cuya participación constituye la propiedad total sobre dicha invención y sobre todas las citadas solicitudes, patentes (incluyendo reemisión de patentes) extensiones, y certificados de re-examen pertenecerán y serán disfrutados por Bristol-Myers Squibb Company y sus sucesores y causahabientes hasta el máximo de los términos para los cuales esas patentes (incluidas las reexpediciones de patentes), certificados de extensión y de re-examen puedan otorgarse y/o emitirse en su totalidad como si los mismos hubieran sido mantenidos y disfrutados por nosotros, si esta venta, cesión y transferencia no se hubiere realizado;

10899 NP

Y por el presente aceptamos que se le comunique al citado cesionario o a su representante sobre cualquier hecho del que tengamos conocimiento con respecto a dicha invención, a dar testimonio en cualquier proceso legal, a firmar y/o suscribir cualquier otro documento adicional y/o instrumento que pueda ser necesario, legítimo y adecuado para la presentación y/o proceso judicial de todas las solicitudes, incluyendo solicitudes divisionales, de continuación y de reemisión, certificados de extensiones y re-examen y/o el otorgamiento y/o extensión de los mismos y/o de otra manera garantizar el título de dicha invención y de todas las solicitudes, patentes (incluidas las re-emisiones de patentes, certificados de extensiones y re-examen de las mismas, en dicho cesionario y en general, a revisar todos los actos que sean

Teresa J. de Montes
TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL

~~18~~
449

ESTADO DE New Jersey)
)
CONDADO DE Mercer)

Firmado: BARBARA HOOVER
Notaria Pública

10899 NP

ESTADO DE New Jersey)
)
CONDADO DE Mercer)

Firmado: BARBARA HOOVER
Notaria Pública

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
SES. 220 MINJUSTICIA

19
450

ESTADO DE New Jersey)
)
CONDADO DE Somerset)

Firmado: Dawnet Bragg
Notaria Pública

10899 NP

ESTADO DE New Jersey)
)
CONDADO DE Mercer)

Firmado: Ilegible
Notaria Pública

[SELLO]
M. SABRINA GOVAN
NOTARIA PÚBLICA DE NEW JERSEY
Mi comisión vence el 9/6/2012

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
#220 MINJUSTICIA

20
451

Mundial
Caso 10899 PSP

CESIÓN

Nosotros,

Philip D. Stein, Sharon N. Bisaha, Saleem Ahmad, William N. Washburn

conforme a las obligaciones contractuales asumidas hasta la fecha por nosotros y/o a cambio de una contraprestación válida y efectiva cuyo recibo y suficiencia se acusan por el presente documento, mediante el presente vendemos y cedemos a **Bristol-Myers Squibb Company**, una sociedad de Delaware, con domicilio de negocios en Lawrenceville-Princeton Road, Princeton, NJ 08543-4000, a sus sucesores, causahabientes y representantes legales, la totalidad de nuestros derechos, títulos y participación, los cuales incluyen el derecho y el beneficio total sobre las prioridades que puedan otorgarse ahora o en el futuro, a nosotros, por las leyes locales o por tratado, incluida la convención internacional para la protección de propiedad industrial en y para todos los países del mundo incluidos los Estados Unidos y sus territorios y posesiones, en y sobre la invención titulada:

**ANTAGONISTAS NO BASICOS DEL RECEPTOR 1 DE LA HORMONA
CONCENTRADORA DE MELANINA**

inventada por nosotros y descrita en la solicitud de patente provisional de los Estados Unidos

Solicitud No. 60/948,213, presentada el 6 de julio de 2007

incluida la citada solicitud de patente provisional de los Estados Unidos y cualquier solicitud que reclame antigüedad de la citada solicitud provisional presentada en cualquier país y con respecto a cualquier patente que pueda ser emitida y/o otorgada con respecto a la misma y todas las divisiones, continuaciones, reexpediciones, certificados de re-examen, y extensiones de las mismas en todos los países, cuya participación constituye la propiedad total sobre dicha invención y sobre todas las citadas solicitudes, patentes (incluyendo reemisión de patentes) extensiones, y certificados de re-examen pertenecerán y serán disfrutados por Bristol-Myers Squibb Company y sus sucesores y causahabientes hasta el máximo de los términos para los cuales esas patentes (incluidas las reexpediciones de patentes), certificados de extensión y de re-examen puedan otorgarse y/o emitirse en su totalidad como si los mismos hubieren sido mantenidos y disfrutados por nosotros, si esta venta, cesión y transferencia no se hubiere realizado;

Mundial
Caso 10899 NP

Y por el presente aceptamos que se le comunique al citado cesionario o a su representante sobre cualquier hecho del que tengamos conocimiento con respecto a dicha invención, a dar testimonio en cualquier proceso legal, a firmar y/o suscribir cualquier otro documento adicional y/o instrumento que pueda ser necesario, legítimo y adecuado para la presentación y/o proceso judicial de todas las solicitudes, incluyendo solicitudes divisionales, de continuación y de reemisión, certificados de extensiones y re-examen y/o el otorgamiento y/o extensión de los mismos y/o de otra manera garantizar el título de dicha invención y de todas las solicitudes, patentes (incluidas las re-emisiones de patentes, certificados de extensiones y re-examen de

~~21~~
452

Reconocimiento

Hoy 18 de julio de 2007, compareció ante mí Philip D. Stein a quien conozco como la persona mencionada y quien firmó la cesión que antecede y reconoció ante mí que firmó la citada cesión como un acto de su libre voluntad.

Mundial
Caso 10899PSP

Reconocimiento

Hoy 18 de julio de 2007, compareció ante mí Sharon N. Bisaha a quien conozco como la persona mencionada y quien firmó la cesión que antecede y reconoció ante mí que firmó la citada cesión como un acto de su libre voluntad.

(Sello)
DAWNET BRAGG
Notaria Pública de New Jersey
Mi comisión vence el 22 de septiembre de 2009.

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA

22
453

Mundial
Caso 10899PSP

Firmado hoy 18 de julio de 2007 por Saleem Ahmad
Saleem Ahmad

Reconocimiento

ESTADO DE New Jersey)
)
CONDADO DE Somerset)

Hoy 18 de julio de 2007, compareció ante mí Saleem Ahmad a quien conozco como la persona mencionada y quien firmó la cesión que antecede y reconoció ante mí que firmó la citada cesión como un acto de su libre voluntad.

Firmado: DAWNET BRAGG

Notaria Pública
MI COMISIÓN VENCE: 2009

(Sello)
DAWNET BRAGG
Notaria Pública de New Jersey
Mi comisión vence el 22 de septiembre de 2009.

Firmado hoy 18 de julio de 2007 por William N. Washburn
William N Washburn

Reconocimiento

ESTADO DE New Jersey)
)
CONDADO DE Somerset)

Hoy 18 de julio de 2007, compareció ante mí William N. Washburn a quien conozco como la persona mencionada y quien firmó la cesión que antecede y reconoció ante mí que firmó la citada cesión como un acto de su libre voluntad.

Firmado: DAWNET BRAGG

Notaria Pública
MI COMISIÓN VENCE: 2009

(Sello)
DAWNET BRAGG
Notaria Pública de New Jersey
Mi comisión vence el 22 de septiembre de 2009.


TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA

23
44

APOSTILLE
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO FUE FIRMADO POR: EVELYN VAZQUEZ
3. ACTUANDO EN SU CALIDAD DE: NOTARIA PÚBLICA DE NEW JERSEY
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE: EVELYN VAZQUEZ, NOTARIA

CERTIFICADO

5. EN TRENTON, NEW JERSEY
6. EL 23 DE DICIEMBRE DE 2009
7. POR: R. David Rousseau, TESORERO DE NEW JERSEY
8. NO. A383148
9. SELLO/TIMBRE
SELLO MAYOR DEL ESTADO
DE NEW JERSEY
Certificado Número: 1160282410
Verifique este certificado en línea en:
10. FIRMA:
[ILEGIBLE]

https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

Teresa J. de Montes
TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA

267
455

Teresa J. de Montes

Teresa Jiménez de Montes
c.c. 41.569.149 de Bogotá
Traductora Oficial según
Resolución No.220 del
6 de febrero de 1978,
expedida por el Ministerio de Justicia.

456

BAKER & MCKENZIE

Baker & McKenzie Colombia S.A.
Av. 82 No. 10 - 62 Piso 6
Bogotá, Colombia

NIT: 900.034.906-9
Tel: +57 1 634 1500
Fax: +57 1 376 2211
www.bakernet.com

Señores
Centro de Documentación e Información
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y CO
E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-129339- -00000-0000

Fecha: 2008-12-04 16:12:05 Dep. 2000 DESPROPIEDAD
Tra. 334 REMISIONINFORMA Eve:
Act. 411 PRESENTACION Folios: 6

Referencia: Archivo de poder general para Bristol-Myers Squibb Company

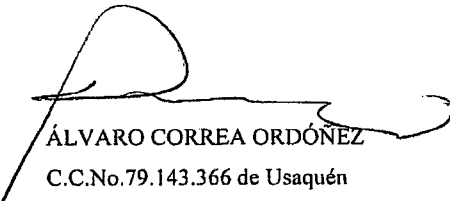
Apoderados: Alvaro Correa-Ordóñez y/o Olga Georgette Otero y/o Ricardo Metke y/o
Juan Pablo Concha

SOLICITUD DE ARCHIVO DE PODER GENERAL DE ACUERDO CON LA CIRCULAR EXTERNA
NO. 007 DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2008

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado según aparece al pie de mi firma, en mi condición de apoderado de la sociedad en referencia, manifiesto lo siguiente:

1. En atención a lo dispuesto en la Circular Externa No. 007 del 10 de septiembre de 2008, la cual implementó el procedimiento para archivo de poderes generales para los asuntos en materia de Propiedad Industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio, solicito el archivo del poder otorgado por la sociedad Bristol-Myers Squibb Company domiciliada en New Jersey, Estados Unidos de América, a mi favor.
2. En consecuencia, solicito se me informe el número de radicación en el archivo de poderes generales para consulta y referencia en futuros trámites para esta sociedad.

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ

C.C.No.79.143.366 de Usaquén

T.P.20.281

Anexo: Copia autentica del Poder de Abogado

457

2

POD-4002

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 0507071 al español de un documento escrito en inglés, efectuada por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial Inglés-español-Inglés según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

PODER OTORGADO POR BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

APOSTILLA

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:
SALLY B. HANSEN
3. QUIEN ACTÚA EN CALIDAD DE NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
4. LLEVA EL SELLO DE:
SALLY B. HANSEN, NOTARIO

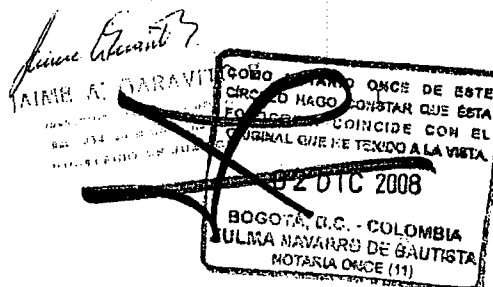
CERTIFICADO

5. EN TRENTON, NUEVA JERSEY
6. EL 28 DE JUNIO DE 2007
7. POR BRADLEY ABELOW, TESORERO DE NUEVA JERSEY
8. N° A295716
9. SELLO (APARECE ADHERIDO SELLO DORADO)
10. FIRMA (FIRMADO) BRADLEY ABELOW

Texto en inglés y en español mediante el cual **BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY** domiciliada en Nueva York, Nueva York, otorga poder a **ALVARO CORREA ORDOÑEZ y/o OLGA GEORGETTE OTERO y/o RICARDO METKE y/o JUAN PABLO CONCHA**

Dado y suscrito el 30 de mayo de 2007

(Firmado) Anastasia P. Winslow, Senior Patent Counsel (Abogado de Patentes Senior)



458

3

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 0507071 al español de un documento escrito en inglés, efectuada por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

Texto en inglés y en español mediante el cual el suscrito Notario certifica el 30 de mayo de 2007 la existencia legal de la sociedad **BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY** así como las funciones y firma de su representante autorizado Anastasia P. Winslow, Senior Patent Counsel (Abogado de Patentes Senior) para lo cual se basó en los documentos relacionados en inglés en el punto 6 de la certificación los cuales se traducen aquí al español, a saber:

Certificación suscrita por el Vicepresidente Senior y el Asesor Legal de Bristol-Myers Squibb Company el 7 de abril de 2007.

Certificado de Constitución Enmendado y Replanteado de Bristol-Myers Squibb Company fechado mayo 24, 2005.

[Firmado] SALLY B. HANSEN, Notario Público

[Sello en tinta que dice: "SALLY B. HANSEN, Notario Público de Nueva Jersey. Mi comisión vence el 6 de junio de 2010"]

[Aparece sello realzado]

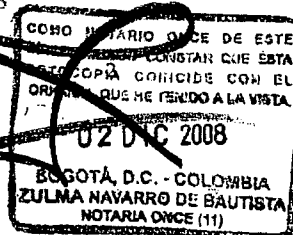
La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

Jaime A. Garavito B.

Jaime Armando Garavito Burgos
c.c. N° 19.130.702 de Bogotá
Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

BOGDM5 # 82106

Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Por D34 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA



X

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

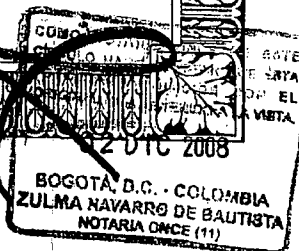
1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
SALLY B HANSEN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
SALLY B HANSEN, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 28TH DAY OF JUNE 2007
7. BY: Bradley Abelow, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A295716
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Bradley Abelow



BAKER & MCKENZIE

460

Ralsbeck, Lara, Rodriguez & Rueda
Av. 62 No. 10 - 62 8th Floor
Bogotá, Colombia
NT: 850.088.640-3
Tel: +57 1 634 1500
Fax: +57 1 376 2211
www.bakernet.com

POWER OF ATTORNEY

The undersigned,

BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

domiciled in

Route 206 and Province Line Road, Princeton,
New Jersey 08543-4000 United States of America

declares that it hereby grants to

**ALVARO CORREA-ORDÓÑEZ and/or
OLGA GEORGETTE OTERO and/or
RICARDO METKE and/or
JUAN PABLO CONCHA**

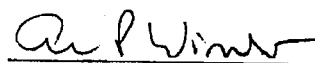
with domicile at Av. 82 No. 10 - 62, 6th floor, of Bogotá D. C., Colombia, a full and sufficient power of attorney to obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtaining of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits, layout-designs and vegetal varieties; the registration of trademarks, denominations of origin, commercial names, trade emblems, slogans and domain names; its renewal, assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Processes of protection to the consumer, unfair competition, oppositions, cancellations, nullity, precautionary injunctions, infringement, granting of licenses, writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, an administrative processes relating to those rights. And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

I hereby ratify all actions previously taken on behalf of this company by the aforementioned attorneys with respect to the mentioned matters.

Done and subscribed in

On the 30 day of May of 2007

Signature of the person issuing the Power


Anastasia P. Winslow
Senior Patent Counsel

PODER DE ABOGADO

La abajo firmada,

BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

domiciliada en

Route 206 and Province Line Road, Princeton,
New Jersey 08543-4000 Estados Unidos de América

declara por el presente que otorga a

**ALVARO CORREA-ORDÓÑEZ y/o
OLGA GEORGETTE OTERO y/o
RICARDO METKE y/o
JUAN PABLO CONCHA**

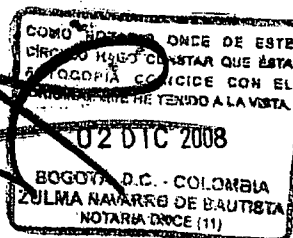
con domicilio en la Av. 82 No. 10 - 62 Piso 6 en Bogotá D. C., Colombia, poder especial amplio y suficiente, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera autoridades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales; el registro de marcas, denominaciones de origen, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales y nombres de dominio; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Los procesos para la protección del consumidor, competencia desleal, oposiciones, cancelaciones, nulidades, medidas cautelares, infracciones, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general procesos civiles, penales, administrativos relacionados con estos derechos. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del caso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Iguualmente, ratifico todo lo actuado hasta el momento en los mismos asuntos, por cualquiera de los mencionados apoderados en representación de esta sociedad.

Dado y firmado en

A los 30 días del mes de mayo de 2007

Firma de la persona que firma el Poder



461

6

NOTARIAL CERTIFICATION

2

NOTARIAL CERTIFICATION

On this 30 day of May
2007, the undersigned Notary

CERTIFIES

1. That Name of the person issuing the power
Anastasia P. Winslow
of legal age and domiciled in
Princeton, NJ USA
Address, city, state, country

act his hand on the foregoing document.

2. That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument.
3. That the grantor has executed the foregoing document as
Senior Patent Counsel
Position of the person issuing the Power
of the judicial person **BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY**

4. That the judicial person **BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY**
having its home office in

Route 206 and Province Line Road, Princeton,
New Jersey 08543-4000 United States of America

is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal.
6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin or source:
(Please indicate here the documents such as the articles of incorporation, by laws or resolution from the Board of Directors and their dates, on which the notary relied to grant the certification)
- Certification executed by Sr. Vice President and General Counsel of Bristol-Myers Squibb Company on April 7, 2007
- Amended and Restated Certificate of Incorporation of Bristol-Myers Squibb Company dated May 24, 2005

Notary Public
Sally B. Hansen
SALLY B. HANSEN
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires June 6, 2010

CERTIFICACION NOTARIAL

A los 30 días del mes de Mayo
de 2007, el suscrito Notario

DA FE

1. Que Anastasia P. Winslow
mayor y domiciliado en Princeton, NJ
Estados Unidos de América

suscribió de su puño y letra el documento que antecede.

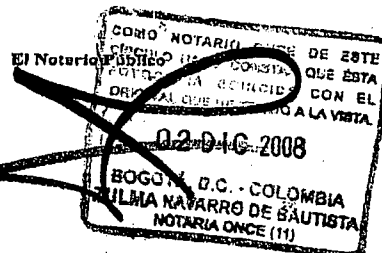
2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de
Abogados de Patentes Senior
de la persona jurídica **BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY**

4. Que la persona jurídica **BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY**
con sede en

Route 206 and Province Line Road, Princeton,
New Jersey 08543-4000 Estados Unidos de América

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.
6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:
- Certificación suscrita por el Vicepresidente Senior y el Asesor Legal de Bristol-Myers Squibb Company el 7 de abril de 2007.
- Certificado de Constitución Enmendado y Replanteado de Bristol-Myers Squibb Company fechado el 4 de mayo de 2005.





Bogotá,
2020

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
BRISTOL - MYERS SQUIBB COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	10 580
	Solicitud internacional	PCT/US2008/069361
	Fecha inicio fase nacional	06/02/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	430
	Oficio No.	3001

Como resultado del examen de forma, realizado con fundamento en el artículo 38 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se le comunica que:

1. El solicitante debe aclarar si la solicitud corresponde al capítulo I o II del PCT por que la indicación en el petitorio no corresponde a los documentos del expediente, en caso necesario adjuntar los documentos que corresponden. (Ver Petitorio)

2. El solicitante debe presentar un nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la solicitud, ya que el título relacionado no se encuentra con la precisión necesaria para identificar claramente el objeto de la solicitud de patente. (Regla 4.3 PCT, Art 26-27 D-486, Circular Única 5.2.9)

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486, se le requiere para que dentro del término de dos meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio, complete los requisitos anteriormente enunciados. En caso de no dar cumplimiento al presente requerimiento, la solicitud se considerará abandonada y perderá su prelación.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única No.10 de 2001.

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de
fecha 05 MAR. 2010
adpall



Bogotá,
2020

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
BRISTOL - MYERS SQUIBB COMPANY

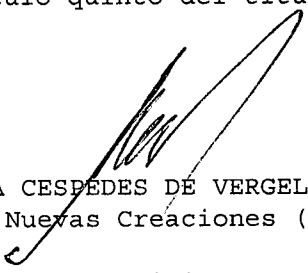
463

REFERENCIA	Radicación No.	10 580
	Solicitud internacional	PCT/US2008/069361
	Fecha inicio fase nacional	06/02/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	430
	Oficio No.	3700

Teniendo en cuenta que el capítulo reivindicatorio presentado excede de diez reivindicaciones, es necesario que cancele la tasa establecida por cada reivindicación adicional presentada, de conformidad con lo dispuesto en la resolución de tasas vigente para la fecha de presentación de la solicitud, so pena de que no sean tenidas en cuenta dentro del presente trámite administrativo.

En consecuencia, con fundamento en lo previsto por el artículo 12 del Código Contencioso Administrativo, se le requiere para que dentro del término de dos (2) meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio atienda el requerimiento aquí señalado. Lo anterior, con el alcance que para tal efecto establece el artículo 13 de la misma codificación, respecto de las reivindicaciones adicionales.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001.


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de
fecha 05 MAR. 2010
adpall